



**Mestský úrad, Hlavná 37, 931 01 Šamorín**  
**Városi hivatal, Fő utca 37, 931 01 Somorja**

Materiál na rokovanie  
22. zasadnutia  
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 06.04.2017

## **Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2017**

- Predkladá:** Gabriel Bárdos, primátor mesta
- Spravodajca:** Koppány Kovács - predseda komisie kultúry
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu
- Prerokovali:** Komisia kultúry dňa 22.03.2017 s odporúčaním na schválenie  
Komisia finančná a správy majetku mesta dňa 29.03.2017  
s odporúčaním na schválenie

### **Dôvodová správa:**

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2017 na základe odporúčania odborných komisií MsZ.

### **Návrh uznesenia:**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 06.04.2017 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2017

**A/ Schvaľuje** prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2017 v predloženom znení.

## Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2017

p. č.	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma ( EUR)	Navrhnutá dotácia na schválenie (EUR)
1	Imrich NÉMETH	Gaudeamus Omnes - adventný koncert	800,00	800,00
2	Imrich NÉMETH	Gaudeamus Omnes (vydanie CD)	1 200,00	0,00
3	Mgr. Judita Kaššovicová	Festival alikvótnych spevov a zvukov - 3. ročník	3 000,00	2 500,00
4	ROMAPOŽOMATAR	Rómsky festival TVR 2017	2 800,00	0,00
5	CSEMADOK, MO Šamorín	Svätoštefánske kultúrne dni 2017	2 700,00	1 500,00
6	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady zmiešaného speváckeho zboru HID v roku 2017	4 300,00	1 700,00
7	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady folklórneho súboru CSALLÓ v roku 2017	4 700,00	1 500,00
8	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady folklórneho súboru CSALI v roku 2017	4 200,00	3 000,00
9	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady detského folklórneho súboru "Nagy" CSALI v roku 2017	3 700,00	2 500,00
10	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady detského folklórneho súboru "Kis" CSALI v roku 2017	3 900,00	2 500,00
11	Inštitút Dcér Márie Pomocnice – sestry Salezián	Skrášli dom – cíť sa dobre v ňom	500,00	0,00
12	HARMONIA CLASSICA	Jarný koncert v Prahe	500,00	500,00
13	AT HOME GALLERY	Výstavné a sprievodné aktivity v At Home Gallery na r.2017	9 000,00	3 000,00
14	HARMONIA CLASSICA	Jesenný koncert	600,00	600,00
15	AIN KARIM	Dom prijatia sv. Františka z Paoly	980,00	0,00
16	OZ Sancta Maria Šamorín	Náklady na vydanie CD	500,00	500,00
17	Hudba pre radosť – Hushegyi János	"Somorjai Blues Estek"	1 300,00	1 000,00
18	RZ pri ZUŠ Štefana I.N. - letný tábor	Tvorivé dielne pre žiakov výtvarného odboru a krátky kurz pantomímy pre žiakov	700,00	300,00
19	RZ pri ZUŠ Štefana I.N.	Hudba nás spája (medzinárodný žiacky koncert)	300,00	300,00
20	CSEMADOK, MO Mliečno	Podpora činnosti miestnej organizácie v roku 2017	1 200,00	1 000,00
21	OZ PIERDO	Festival rómskej kultúry v Šamoríne 3.r.	6 000,00	2 000,00
22	Kulturná brigáda - Šamorín	Hudobný festival dávnych a súčasných skupín v Šamoríne	2 500,00	1 500,00

23	Kulturná brigáda - Šamorín	DEEP VOICE GROUP – Vianoce 2017 koncert	1 000,00	0,00
24	Kulturná brigáda - Šamorín	BLACK WATERS	500,00	400,00
25	Kultúrne združenie hudobnej folkl. skupiny Csalló	Zveladovanie a tlmočenie ľudového umenia a tradícií folklórnej hudby y v Šamoríne a na okolí	3 500,00	800,00
26	Zduž. Maď rodičov pri Gym IM Šamorín	"Gaudeamus igitur 2017 semináre – diákok önképző szemináriumai"	1 445,00	0,00
27	P.P.BAND blues and rock	Nahrávanie CD nosiča	2 750,00	0,00
28	OZ Sancta Maria Šamorín	Spievame svojmu mestu	1 800,00	1 700,00
29	OZ FutuReg	Podpora budúcej generácie detí v Šamoríne	600,00	0,00
30	Ing. Eva Mayerová	Podpora publikácií v tlačenej alebo elektr. forme (DVD,CD,knihy)	1 000,00	800,00
31	Ing. Eva Mayerová	Divadelné predstavenie – Szavam távoli zenére lejt – Csukás István	1 350,00	0,00
32	DUNARTCOM	DUNART.COM7 umelecký tábor	5 000,00	2 000,00
33	VEST-MUSIC&CULTURE	Prevádzkové náklady na WEB stránku somorja.sk	3 600,00	0,00
34	Miestny odbor Matice slovenskej v Šamoríne	Podpora šamorínskych kultúrnych podujatí v Šamoríne	3 185,00	2 500,00
35	OZ DEJA VU – klub	Hudobno-divadel.predstavenie: Lucifer és az angyalok	1 200,00	1 000,00
36	VEST-MUSIC&CULTURE	Tanečné domy a iné veselice v Šamoríne - Táncházak és egyéb mulatságok	7 900,00	3 500,00
37	VEST-MUSIC&CULTURE	Svätoštefánske dni 2017 - Szent István Napok 2017	4 000,00	500,00
38	OZ PIERDO	Hudba v duši – talentová súťaž 5.r.	5 000,00	3 500,00
39	Immortal PT	Na opravu plastík rockových legiend v parku pri Tornoyosi	600,00	600,00
40	Kulturná brigáda - Šamorín	Spomienky dávnych čias – výstava	1 300,00	1 000,00
41	Kulturná brigáda - Šamorín	Hodnoty mesta Šamorín – zveľaďovanie mesta	1 290,00	0,00
42	Kultúrne združenie Šamorín a okolie – Somorja és Vidéke KT	"Hagyomány az élet tudása"	1 000,00	0,00
43	Šamorínčan	Rozvoj Šamorínčan – Somorjai.sk	12 000,00	0,00
	<b>Spolu :</b>		<b>115 400,00</b>	<b>45 000,00</b>

#### Cirkev

1.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Oprava farskej budovy	1 500,00	1 000,00
2.	Rímskokatolícky kostol		1 000,00	1 000,00
3.	Reformovaná kresťanská cirkev, cirkevný zb. Šamorín		18 000,00	2 000,00
	<b>Spolu :</b>		<b>20 500,00</b>	<b>4 000,00</b>